

Catalogue

Catalog

Catálogo

Katalog



CYCLO VAC

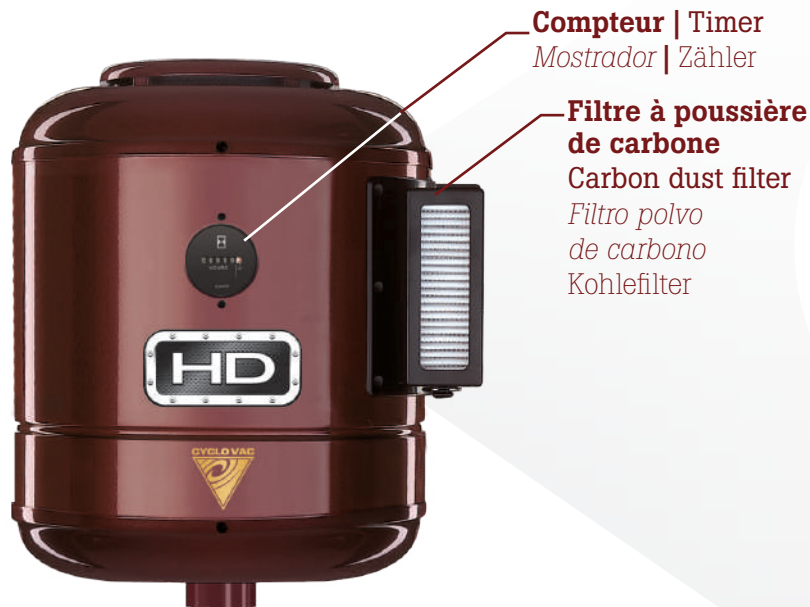
2019

Unités motrices HD

HD Motor Units

Unidades motrices HD

Motoreinheiten HD



Compteur | Timer
Mostrador | Zähler

Filtre à poussière de carbone
Carbon dust filter
Filtro polvo de carbono
Kohlefilter



Heures d'utilisation
Hours of use
Horas de utilización
Stunden in Gebrauch

Moteurs robustes | Heavy Duty Motors | Motores robustos | Starke Motoren

Les moteurs de nos unités motrices sont robustes et puissants, ont un diamètre de 18 cm (7.2") et ont subi un traitement à l'époxy pour ainsi résister aux effets de l'humidité.

The motors found in these units are robust and powerful. They have an 18 cm (7.2 inch) diameter and have been treated with a special epoxy resin in order to be extra resistant to the effects of humidity.

Los motores de nuestras unidades motrices son robustos y potentes, tienen un diámetro de 18 cm (7.2") y han tenido un tratamiento con epoxi para resistir a la humedad.

Die Motoren unserer Einheiten sind stark und robust, haben einen Durchmesser von 18 cm (7.2") und haben eine Epoxid-Behandlung bekommen, um so die Wirkungen der Feuchtigkeit auszuhalten.

Garantie HD | HD Warranty | Garantía HD | Garantie

Offerts avec une garantie de 950 heures d'utilisation, nos unités motrices HD ont une étonnante durée de vie qui se situe, en moyenne, entre 1 200 et 1 500 heures.

Offered with a 950 hours of use limited warranty, our HD motor units have an impressive life span that averages between 1200 and 1500 hours.

Una garantía de 950 horas de uso, nuestras unidades motrices HD tienen una sorprendente duración de vida situada entre 1200 y 1500 horas.

Mit einer Garantie von 950 Nutzungsstunden haben unsere Motoreinheiten HD eine erstaunliche Lebensdauer die im Durchschnitt zwischen 1 200 und 1 500 Stunden beträgt.

Filtration unique | Unique Filtration | Filtración única | Einzigartiges Filtersystem

Un filtre à poussière de carbone capte la fine poussière noire produite par le moteur, laquelle se retrouverait normalement sur les surfaces autour de l'unité et dans l'air ambiant.

An exclusive carbon dust filter captures the fine black dust produced by the motor; a dust that otherwise is often found on the surfaces around units and in the ambient air.

Un filtro para el polvo de carbono capta el polvo fino negro producido por el motor que sin esto se encontraría alrededor de la unidad y en el aire ambiente.

Ein Kohlefilter fasst den feinen schwarzen Staub zusammen, der vom Motor produziert wird und sich sonst auf den Oberflächen rund um die Einheit und in der umgebenden Luft wiederfinden würden.

Centre d'information | Information Center | Centro de información | Display Anzeige

Toutes nos unités motrices sont munies d'un centre d'information affichant les heures d'utilisation du système et recommandant l'entretien du moteur au moment opportun.

All of our motor units are equipped with an LCD information center that shows the hours of usage of the system and even indicates when mechanical maintenance is recommended.

Todas nuestras unidades motrices están provistas de un centro de información que marca las horas de utilización del sistema y recomienda el mantenimiento en el momento oportuno.

Alle unsere Motoreinheiten sind mit einer Displayanzeige ausgestattet, die die Gebrauchsstunden des Systems anzeigt und bei Bedarf die Wartung des Motors im gelegenen Moment empfiehlt.

Installation | Installation | Instalación | Einrichtung

Les unités motrices HD peuvent facilement être installées dans les bâtiments commerciaux, industriels ou résidentiels. Il est possible de combiner jusqu'à quatre unités dans une même installation et d'effectuer les connexions en parallèle ou en série. Elles peuvent aussi être installées dans une pièce éloignée du lieu principal d'utilisation, pour un usage discret et silencieux.

The HD motor units can easily be installed in commercial, industrial or residential buildings. It is possible to combine up to four units in a single installation and to connect them together in parallel or in series. They may also be installed completely outside of the working area, for a more quiet and discrete use inside.

Las unidades motrices HD se instalan fácilmente en edificios comerciales, industriales o residenciales. Es posible combinar hasta cuatro unidades en una misma instalación y efectuar las conexiones en paralelo o en serie. También se pueden instalar en un cuarto alejado del lugar donde se utilizará, para más silencio y discreción.

Die Motoreinheiten HD können leicht in Gewerbegebäuden oder Wohnanlagen installiert werden. Es ist möglich bis zu vier Einheiten in einer gleichen Einrichtung zu kombinieren und die Verbindungen in parallel oder in Serie anzuschließen. Sie können auch in einem Nebenraum installiert werden, um einen diskreten und stillen Gebrauch zu erreichen.

INSTALLATION EN SÉRIE À PRIVILÉGIER : | INSTALLATION IN SERIES:

PRIVILEGIAR LA INSTALCIÓN EN SERIE: | EINRICHTUNG IN SERIE:

Lorsque l'on cherche une force d'aspiration importante (ex. tapis et moquettes). C'est une configuration idéale pour un hôtel, par exemple. When an important suction strength is needed (ex: rugs and carpet). It is the ideal configuration for hotels, for example.

Cuando se busca una fuerza de aspiración importante (ej. Alfombras y moquetas). Es una configuración ideal para un hotel por ejemplo.

Zu bevorzugen, wenn man einer starken Saugkraft bedarf. (zB. Teppiche und Teppichböden). Dies ist die ideale Variante zum Beispiel für ein Hotel.

INSTALLATION EN PARALLÈLE À PRIVILÉGIER | INSTALLATION IN PARALLEL:

PRIVILEGIAR LA INSTALCIÓN EN PARALELO: | EINRICHTUNG IN PARALLEL:

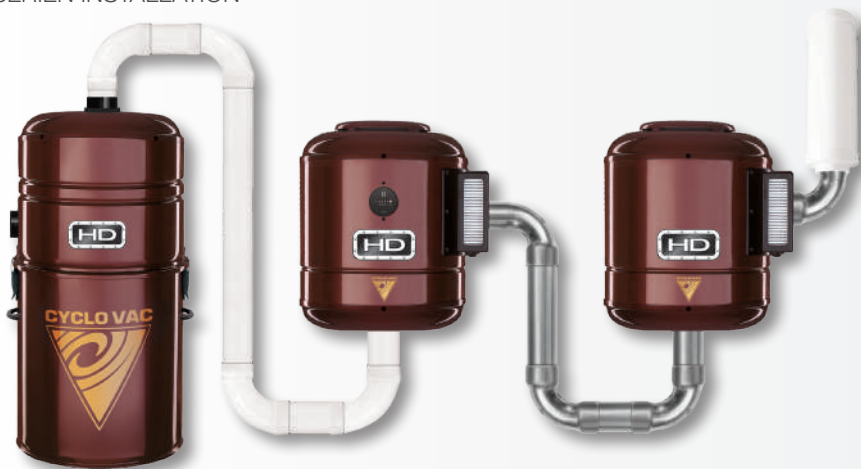
Lorsque l'on recherche un débit d'air élevé (vitesse d'aspiration) sur des réseaux de PVC très longs ou pour des surfaces importantes de sols lisses. When a high airflow (vacuum speed) is needed, on very long PVC networks or on large and smooth surfaces for example.

Cuando se busca un caudal de aire elevado (velocidad de aspiración) en redes de PVC muy largos o para superficies importantes y con suelos lisos.

Zu bevorzugen für den Bedarf an besonders starker Saugleistung, für sehr lange Rohrsysteme oder für grosse glatte Bodenflächen.

INSTALLATION EN SÉRIE | INSTALLATION IN SERIES

INSTALCIÓN EN SERIE | SERIEN INSTALLATION



INSTALLATION EN PARALLÈLE | INSTALLATION IN PARALLEL

INSTALCIÓN EN PARALELO | PARALLEL INSTALLATION



Garantie Warranty Garantía Gewährleistete Garantie
Corps Body Cuerpo Gehäuse: Garantie à vie Lifetime warranty Garantía de por vida Lebenslang
Pièces Parts Piezas Bestandteile: 950 heures ou 15 ans 950 hours or 15 years 950 horas o 15 años 950 Stunden oder 15 Jahre
Main-d'oeuvre Labor Mano de obra Arbeitskraft : 1 an 1 year 1 año 1 Jahr



Données techniques

Specifications

Datos técnicos

Technische Daten

	HD850 moteur 2 stages 2-stage motor motor 2 plantas motor 2 Turbinen		HD851 moteur 3 stages 3-stage motor motor 3 plantas motor 3 Turbinen	
Airwatts AirVatios	482 AW		521 AW	
Débit d'air Air flow Caudal de aire Luftleistung	193.6 MCH		175.4 MCH	
Puissance d'aspiration H₂O Water lift H ₂ O Potencia de aspiración H ₂ O Unterdruck H ₂ O	3139.4 mm		3698 mm	
Ampères MAX MAX amps Amperios MAX Ampere	7 A		7.4 A	
Tension Voltage Tensión Spannung	240 V		240 V	
Nombre de moteurs Number of motors Número de motores Motoren Anzahl	1		1	
Turbines par moteur Turbines per motor Turbinas por motor Turbinen pro Motor	2		3	
Hauteur Height Altura Höhe	43.2 cm		43.2 cm	
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	35.8 cm		35.8 cm	
Poids Weight Peso Gewicht	11.2 kg / 24.6 lb		11.3 kg / 25 lb	
Référence Reference Referencia Artikelnummer	ACYHD850E	ACYHD850BE	ACYHD851E	ACYHD851BE
Prix public Retail price Precio público Öffentlicher Preis	€ HT	€ HT	€ HT	€ HT
Prix Premium distributeur Distributor Premium Price Precio Premium distribuidor Händler Premium Preis	€ HT	€ HT	€ HT	€ HT
Prix Master distributeur Distributor Master Price Precio Master distribuidor Händler Master Preis	€ HT	€ HT	€ HT	€ HT

HD800C - HD801C

Cyclonique pure | Cyclonique pure | Pure cyclonic | Pure cyclonic

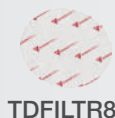


Garantie | Warranty | Garantía | Gewährleistete Garantie

10 ans ou 90 jours pour usage commercial | Commercial warranty : 10 years or 90 days
 10 años o 90 días para uso comercial | Gewerblicher Bedarf : 10 Jahre oder 90 Tage



	HD800C	HD801C
Airwatts AirVatios	500 AW	630 AW
Débit d'air Air flow <i>Caudal de aire Luftleistung</i>	205 MCH	212 MCH
Décibels Decibels <i>Decibelios Dezibel</i>	71 dB	71 dB
Puissance d'aspiration H₂O Water lift H₂O <i>Potencia de aspiración H₂O</i> <i>Unterdruck H₂O</i>	3175 mm	3556 mm
Ampères MAX MAX amps <i>Amperios MAX Ampere</i>	7.5 A	8 A
Tension Voltage <i>Tensión Spannung</i>	240 V	240 V
Nombre de moteur Number of motor <i>Número de motore</i> <i>Motoren Anzahl</i>	1	1
Turbines par moteur Turbines per motor <i>Turbinas por motor</i> <i>Turbinen pro Motor</i>	2	3
Capacité de la cuve Canister capacity <i>Capacidad depósito</i> <i>Behälterkapazität</i>	23.3 l	23.3 l
Hauteur Height <i>Altura Höhe</i>	102.1 cm	102.1 cm
Diamètre Diameter <i>Diámetro Durchmesser</i>	35.8 cm	35.8 cm
Poids Weight <i>Peso Gewicht</i>	19.1 kg	19.1 kg
Référence Reference <i>Referencia Artikelnummer</i>	ACYH800CE	ACYH801CE
Prix public Retail price <i>Precio público Öffentlicher Preis</i>	€ HT	€ HT
Prix Premium distributeur Distributor Premium Price <i>Precio Premium distribuidor</i> <i>Händler Premium Preis</i>	€ HT	€ HT
Prix Master distributeur Distributor Master Price <i>Precio Master distribuidor</i> <i>Händler Master Preis</i>	€ HT	€ HT



TDFILTR8



TDSAC93C

TDRECP01

- Récupérateur à poussière à sac
- Dust collector with bag
- Recuperador de polvo con bolsa
- Beutel Abscheider

Prix distributeur Dealer Price Precio distribuidor Händler Preis	Prix public Retail price Precio público Öffentlicher Preis
€ HT	€ HT

Capacité cuve Canister capacity Capacidad depósito Behälterkapazität	17.4 l
Hauteur Height Altura Höhe	56.5 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	30.2 cm
Poids Weight Peso Gewicht	5 kg



TDFILT30

TDRECP03

- Récupérateur à cendre
- Ash collector
- Recuperador cenizas
- Aschebehälter

Prix distributeur Dealer Price Precio distribuidor Händler Preis	Prix public Retail price Precio público Öffentlicher Preis
€ HT	€ HT

Capacité cuve Canister capacity Capacidad depósito Behälterkapazität	22 l / 4.8 gal IMP
Hauteur Height Altura Höhe	44.8 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	30.2 cm
Poids Weight Peso Gewicht	4.5 kg



TDFICY21

TDRECP04

- Récupérateur à poussière à filtres
- Dust collector with filters
- Base sin bolsa con filtro
- Filter Abscheider

Prix distributeur Dealer Price Precio distribuidor Händler Preis	Prix public Retail price Precio público Öffentlicher Preis
€ HT	€ HT

Capacité cuve Canister capacity Capacidad depósito Behälterkapazität	27.8 l
Hauteur Height Altura Höhe	103.9 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	35.8 cm
Poids Weight Peso Gewicht	6.9 kg



TDRECP05

- Récupérateur HD sans sac ni filtre
- HD collector without bag or filter
- Recuperador HD sin bolsa ni filtro
- Abscheider HD ohne Beutel und ohne Filter

Prix distributeur Dealer Price Precio distribuidor Händler Preis	Prix public Retail price Precio público Öffentlicher Preis
€ HT	€ HT

Capacité cuve Canister capacity Capacidad depósito Behälterkapazität	27.8 l
Hauteur Height Altura Höhe	103.9 cm
Diamètre Diameter Diámetro Durchmesser	35.8 cm
Poids Weight Peso Gewicht	6.9 kg



TDFIHEPA

TDRECP06

- Intercepteur à poussière à filtre de type HEPA
- Dust collector HEPA filter
- *Interceptor polvo filtro HEPA*
- Grobschmutzabscheider mit HEPA Filter

Prix distributeur Dealer Price <i>Precio distribuidor</i> Händler Preis	Prix public Retail price <i>Precio público</i> Öffentlicher Preis
€ HT	€ HT

Capacité cuve Canister capacity <i>Capacidad depósito</i> Behälterkapazität	22 l
Hauteur Height <i>Altura</i> Höhe	46.4 cm
Diamètre Diameter <i>Diámetro</i> Durchmesser	30.2 cm
Poids Weight <i>Peso</i> Gewicht	5.4 kg



TDFILN03



TDFILN05

TDRECP11

- Récupérateur HD à filtres
- HD collector with filters
- *Recuperador HD con filtros*
- Abscheider HD mit Filter

Prix distributeur Dealer Price <i>Precio distribuidor</i> Händler Preis	Prix public Retail price <i>Precio público</i> Öffentlicher Preis
€ HT	€ HT

Capacité cuve Canister capacity <i>Capacidad depósito</i> Behälterkapazität	31.5 l
Hauteur Height <i>Altura</i> Höhe	105.4 cm
Diamètre Diameter <i>Diámetro</i> Durchmesser	35.8 cm
Poids Weight <i>Peso</i> Gewicht	13.1 kg



TDFITE75V



TDSAC93C

TDRECP12

- Récupérateur HD à sac
- HD collector with bag
- *Recuperador HD con bolsa*
- Abscheider HD mit Beutel

Prix distributeur Dealer Price <i>Precio distribuidor</i> Händler Preis	Prix public Retail price <i>Precio público</i> Öffentlicher Preis
€ HT	€ HT

Capacité cuve Canister capacity <i>Capacidad depósito</i> Behälterkapazität	22 l
Hauteur Height <i>Altura</i> Höhe	71.8 cm
Diamètre Diameter <i>Diámetro</i> Durchmesser	35.8 cm
Poids Weight <i>Peso</i> Gewicht	7.8 kg



Siège Social
Head Office
Sede social | Hauptsitz

Trovac QC

3, rue Marcel-Ayotte
Blainville (Québec)
J7C 5L7 Canada

T 450 434.2233
1 800 361.9553

F 450 434.6111
888 232.9485

info@cyclovac.com
cyclovac.com

Centre de distribution | Distribution Center
Centro de distribución | Vertriebszentrum

Trovac BC

101 - 3557, 190th Street
Surrey (BC)
V3Z 0P6 Canada

T 604 514.7005
1 800 665.2500

Trovac ON

921 Barton Street, unit #1
Stoney Creek (Ontario)
L8E 5P5 Canada

T 289 396.9405
1 877 283.5373

Trovac USA

1164 SE Century Dr.
Lee's Summit, MO
USA 64081

info@cyclovac.com
cyclovac.us

Trovac Europe

16, rue du Stade
44170 Treffieux, France

T 33(0)2.40.51.44.60
No vert: +33(0).800.800.393
info@cyclovac.eu
cyclovac.fr